

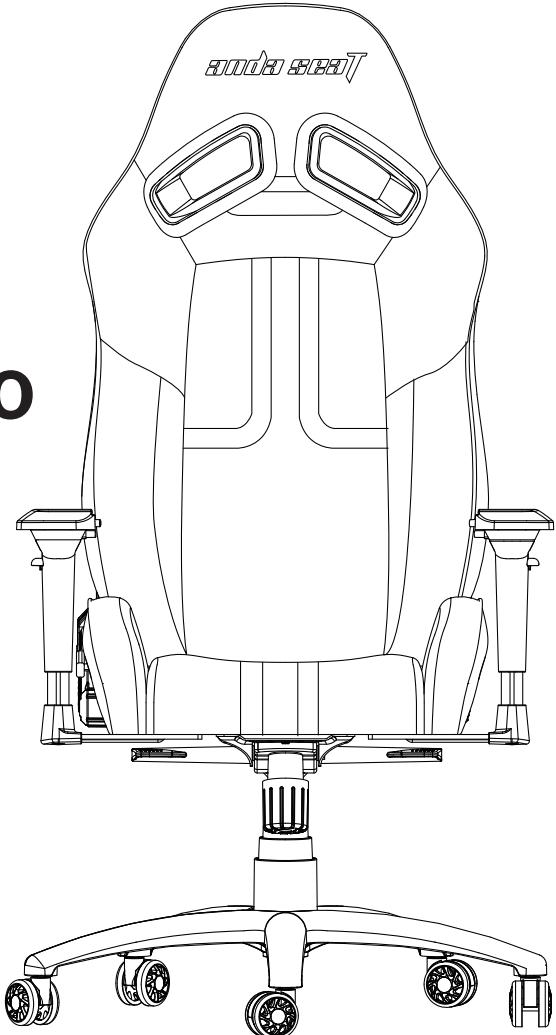
Instructions

Instrucciones de uso

Mode d'emploi

使用説明

マニュアル

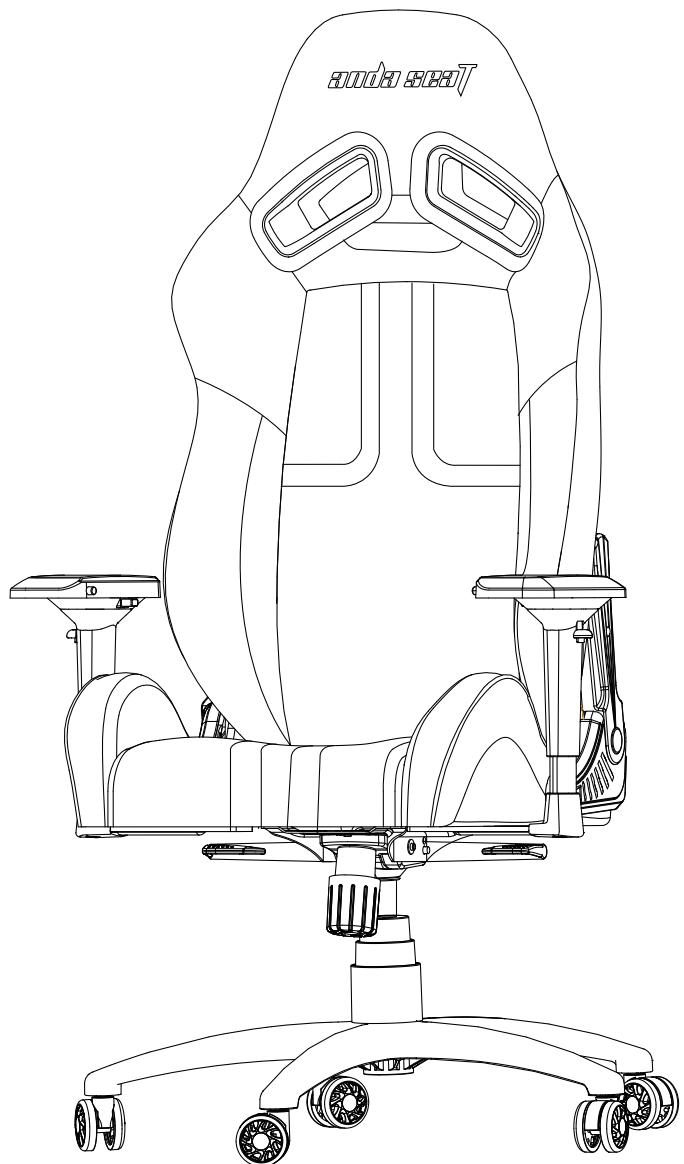


anda seat
GAMING CHAIR

Catalog

1. Product Display	2
2. Safety Instructions	3
3. Package Content	5
4. Installation Guide	7
5. Operation Guide	13
1. Image du produit	2
2. Précautions	3
3. Contenu de l'emballage	5
4. Guide d'installation	7
5. Guide d'utilisation	13
1. Foto del producto	2
2. Instrucciones de seguridad	3
3. Contenidos del paquete	5
4. Guía de instalación	7
5. Manual de operaciones	13
1. 完成效果圖	2
2. 注意事項	3
3. 包裝內含物件	5
4. 安裝指南	7
5. 使用指南	13
1. 完成効果図	2
2. 注意事項	3
3. 梱包内部品	5
4. 組み立てマニュアル	7
5. 取り扱いマニュアル	13

Product Display



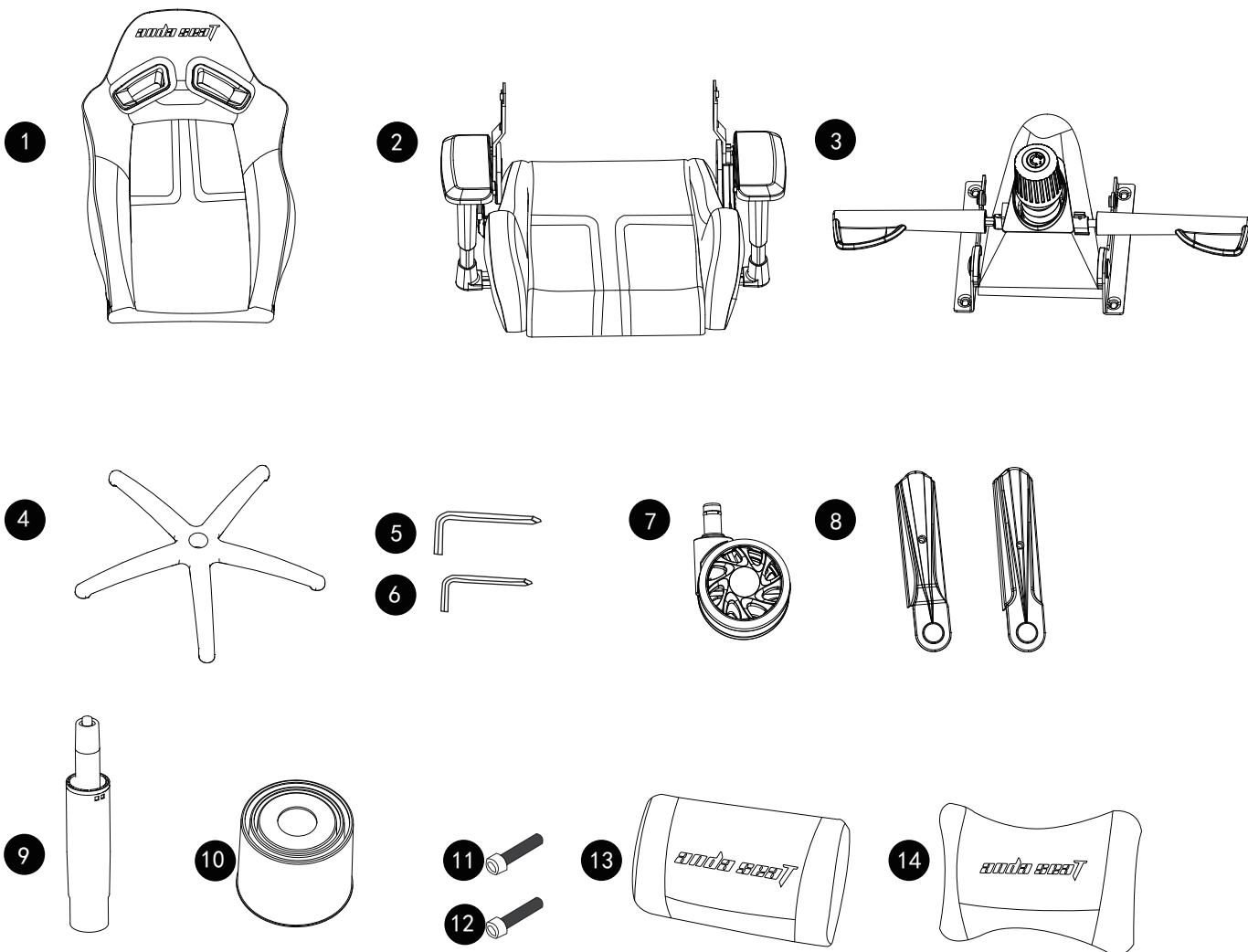
Safety Instructions

- 1.Do not use chair for other purposes other than originally intended by the manufacturer.
 - 2.Do not use the chair as a ladder.
 - 3.We recommend to place chair on soft coverings when used on hard floor to avoid damage.
 - 4.Chair is designed for flat surface use.
 - 5.Chair is designed for single person use.
 - 6.We recommend not to move the chair with objects on it.
 - 7.Do not place the chair near flammables for the risk of fire hazard.
 - 8.Avoid long time direct sunlight.
 - 9.Avoid long time direct sunlight.
 - 10.Use a soft dry cloth for general cleaning and maintenance of the chair. Do not apply corrosive chemicals on the chair.
 - 11.Do not dismantle parts outside of original installation procedures.
-
- 1.N'utilisez pas de chaise à d'autres fins que prévu initialement par le fabricant.
 - 2.Il est interdit de monter sur une chaise ou de l'utiliser comme une échelle lorsqu'il y a un risque de provoquer un basculement.
 - 3.Nous recommandons de placer la chaise sur des revêtements doux lorsqu'elle est utilisée sur un plancher dur pour éviter tout dégât.
 - 4.La chaise est conçue pour une utilisation à plat.
 - 5.Ce produit est limité à l'utilisation d'une personne, à deux ou plus, il y aurait un certain risque.
 - 6.Faites attention à ne pas déplacer la chaise avec des objets.
 - 7.Ne placez pas la chaise à proximité de produits inflammables pour diminuer le risque d'incendie.
 - 8.Évitez l'exposition directe au soleil pendant longtemps.
 - 9.Tenez à l'écart des risques d'incendie ou d'humidité.
 - 10.Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage et l'entretien général de la chaise. Ne pas appliquer de produits chimiques corrosifs sur la chaise.
 - 11.Il est interdit de démonter la barre de gaz, etc.
-
- 1.No utilice la silla para otras actividades distintas a los originalmente intentado por el fabricante
 - 2.No tampoco la use como una escalera
 - 3.Se recomienda colocar la silla sobre superficie blandos cuando se usa en suelo duro para evitar daños.
 - 4.La silla está diseñada para un uso superficial plano.
 - 5.La silla está diseñada para uso individual.
 - 6.Recomendamos no mover la silla con objetos sobre ella.
 - 7.No coloque la silla cerca de materiales inflamables por el riesgo de incendio.
 - 8.Evite la luz solar directa durante mucho tiempo.
 - 9.Manténgase alejado de los riesgos de incendio o agua.
 - 10.Utilice un paño suave y seco para la limpieza general y el mantenimiento de la silla. No aplique productos químicos corrosivos en la silla.
 - 11.No desmonte las piezas fuera de los procedimientos de instalación originales.

Safety Instructions

1. 本產品為椅子，除此之外請不要作其他作用。
 2. 嚴禁踩在椅子上或者用來當梯子用，有引起翻倒的危險。
 3. 在硬的地板上使用時，務必請在椅子下鋪上柔軟的布等，以免損壞地板。
 4. 請在水平面上使用本產品。
 5. 本產品僅限一人使用，兩人以上使用的情況下，具有一定危險性。
 6. 在椅子上載物的情況下進行移動會有危險，請務必注意。
 7. 在椅子周圍請勿放置高溫置熱物體，以免發生火灾。
 8. 避免陽光長期直接照射。
 9. 嚴禁在烟火或者潮濕處使用。
 10. 清理時，請用柔軟幹布輕輕擦拭。嚴禁使用腐蝕性的清潔劑。
 11. 嚴禁對氣杆等部位進行拆解。
-
1. 本製品は椅子です、椅子以外の用途に使わないでください。
 2. 転倒する危険がありますので、椅子にのぼったり、または椅子代わりに使わないでください。
 3. 硬い床でご使用する場合は、床にダメージを與える恐れがありますので、椅子の下に柔らかいカーペット等を敷いてください。
 4. 水準面で本製品をご使用ください。
 5. 本製品のご使用は一人限定とします。二人以上のご使用は危険です。
 6. 椅子に物を載せて移動する場合、危険性がありますので必ずご注意ください。
 7. 火災の恐れがありますので、椅子の周りには高温なものを置かないでください。
 8. 長時間、直射日光に浴びさせないでください。
 9. 火気のある、または湿気のある場所でのご使用は厳禁とします。
 10. 掃除する場合、乾いた柔らかい布で拭いてください。腐食性のある洗剤のご使用は厳禁とします。
 11. ガスシリンダー等の部位のバラシは厳禁とします。

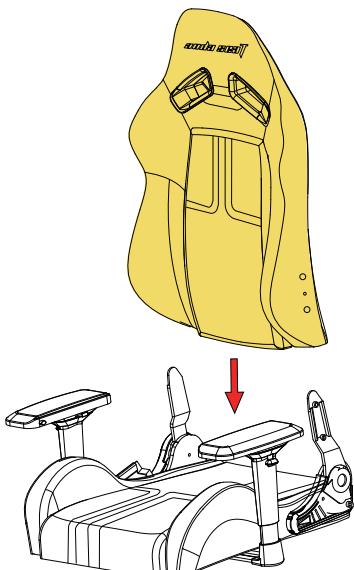
Package Content



Package Content

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------|--|
| 1.Backrest X1 | 1.Dossier X1 | 1.Respaldo X1 |
| 2.Seat base with armrests X1 | 2.Siège avec accoudoirs X1 | 2.Base del asiento con reposabrazos X1 |
| 3.Chair mechanism X1 | 3.Mécanisme de la chaise X1 | 3.Mecanismo de la silla X1 |
| 4.Five-star base X1 | 4.Piètement à cinq branches X1 | 4.Base de cinco pies X1 |
| 5.M8 Hex Allen key X1 | 5.Clé hexagonale M8 X1 | 5.M8 Llave Allen hexagonal X1 |
| 6.M6 Hex Allen key X1 | 6.Clé hexagonale M6 X1 | 6.M6 Llave Allen hexagonal X1 |
| 7.Caster wheel X5 | 7.Roue pivotante X5 | 7.Rueda giratoria X5 |
| 8.Side Cover X2 | 8.Couvercle latéral X2 | 8.Cubiertas laterales X2 |
| 9.Gas lift piston X1 | 9.Piston de levage de gaz X1 | 9.Pompa de aire X1 |
| 10.Piston cover X1 | 10.Cache-poussière X1 | 10.Tapa del pistón X1 |
| 11.M8 screws X8 | 11.Vis M8 X8 | 11.Tornillos M8 X8 |
| 12.M6 screws X2 | 12.Vis M6 X2 | 12.Tornillos M6 X2 |
| 13.Lumbar cushion X1 | 13.Coussin lombaire X1 | 13.Almohada lumbar X1 |
| 14.Headrest cushion X1 | 14.Coussin d'appui-tête X1 | 14.Almohada reposa-cabezas X1 |
-
- | | |
|------------|-------------------|
| 1.椅背X1 | 1.チエア背部 X1 |
| 2.坐墊與扶手X1 | 2.チエア座部とアームレスト X1 |
| 3.座椅調節器X1 | 3.チエア調整デバイス X1 |
| 4.五星脚架X1 | 4.5本脚 X1 |
| 5.M8六角扳手X1 | 5.M8 六角レンチ X1 |
| 6.M6六角扳手X1 | 6.M6 六角レンチ X1 |
| 7.萬向輪X5 | 7.キャスター X5 |
| 8.側蓋X2 | 8.サイドカバー X2 |
| 9.氣杆X1 | 9.ガスシリンダー X1 |
| 10.防塵罩X1 | 10.防塵カバー X1 |
| 11.M8螺絲X8 | 11.M8 ネジ X8 |
| 12.M6螺絲X2 | 12.M6 ネジ X8 |
| 13.腰枕X1 | 13.ランバーサポート X1 |
| 14.頭枕X1 | 14.ヘッドレスト X1 |

Installation Guide



①



②

① Connect Seat Back with Seat Base

Remove the four pre-installed M8 screws from the backrest using the M8 Hex Allen key. Align the backrest and the rear of the seat base carefully according to the picture.

① Connectez le dossier avec la base du siège

Retirez les quatre vis M8 pré-installées du dossier à l'aide de la clé hexagonale M8. Alignez soigneusement le dossier et l'arrière de la base du siège selon l'image.

① Conectar el respaldo del asiento con la base del asiento

Retire del respaldo los cuatro tornillo M8 preinstalados usando la llave Allen hexagonal M8. Alinee el respaldo y la parte posterior de la base del asiento cuidadosamente de acuerdo con la imagen.

① 連接靠背和坐墊

用六角扳手從座椅兩側預裝的四個螺絲根據圖示將座椅跟靠背對齊。

① チェア背部と座部のセット

六角レンチで座部両側のに4本のネジをプリセッタしてください。図示のように座部と背部を合わせてください。

② Secure Seat Back with Seat Base

Use the M8 Hex Allen key and the previously removed M8 screws to attach the backrest to the seat base.

② Sécurisez le dossier avec la base du siège

Utilisez la clé hexagonale M8 et les vis M8 précédemment enlevées pour fixer le dossier à la base du siège.

② Segurar del respaldo del asiento con la base del asiento

Utilice la llave Allen hexagonal M8 y los tornillos M8 extraídos anteriormente para sujetar el respaldo a la base del asiento.

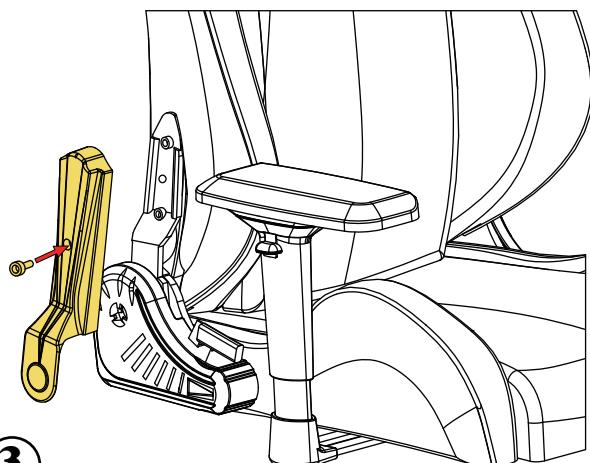
② 固定连接靠背與坐墊

使用六角扳手將之前拆下的螺絲裝回遠處，並將其擰緊。

② チェア背部と座部の取り付け

六角レンチで前に取り外したネジを元の場所に戻し、締め付けてください。

Installation Guide



③

③ Right Side Cover

Attach the right side cover to the support bracket on the chair. Then fasten the M6 screws using the M6 Hex Allen key.

③ Couvercle latéral droit

Alignez le couvercle latéral droit sur le support . Ensuite, serrez et fixez les vis M6 à l'aide de la clé hexagonale M6.

③ Cubiertas laterales derecha

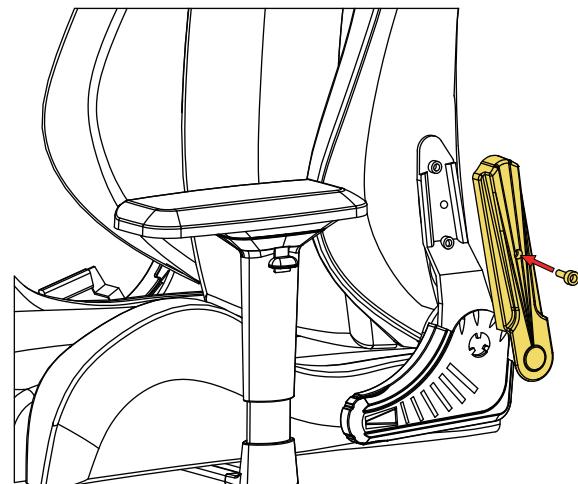
Adjunte las cubiertas laterales derecha a las escuadras de soporte de la silla. Asegure los tornillos M6 en usando la llave Allen hexagonal M6.

③ 右側側蓋

將側蓋對準托架，六角螺絲擰緊固定。

③ 右側サイド カバーの取り付け

サイド カバーを ホルダーに合わせて、六角レンチで締め付けてください。



④

④ Left Side Cover

Attach the left side cover to the support bracket on the chair. Then fasten the M6 screws using the M6 Hex Allen key.

④ Couvercle latéral gauche

Alignez le couvercle latéral gauche sur le support . Ensuite, serrez et fixez les vis M6 à l'aide de la clé hexagonale M6.

④ Cubierta lateral izquierda

Adjunte las cubiertas laterales izquierda a las escuadras de soporte de la silla. Asegure los tornillos M6 en usando la llave Allen hexagonal M6.

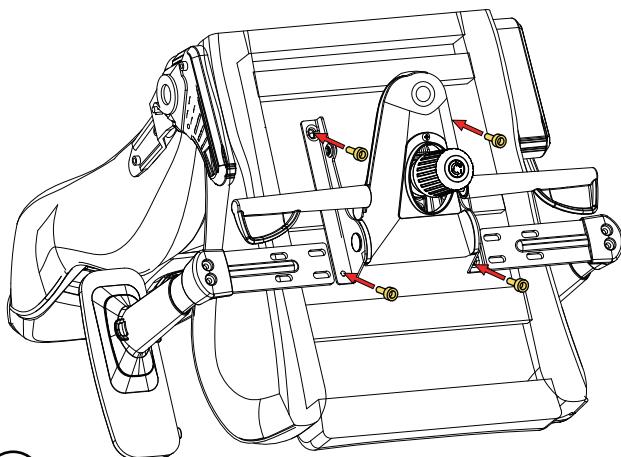
④ 左側側蓋

將側蓋對準托架，六角螺絲擰緊固定。

④ 左側サイド カバーの取り付け

サイド カバーを ホルダーに合わせて、六角レンチで締め付けてください。

Installation Guide



⑤

⑤ Chair Mechanism Mounting

Remove the four pre-installed M8 screws with the M8 Hex Allen key from the bottom of the seat base. Align the chair mechanism according to the posted directions on the bottom of the seat base. Attach the chair mechanism by using the previously removed M8 screws.

⑤ Mécanisme de montage de la chaise

Retirez les quatre vis M8 pré-installées avec la clé hexagonale M8 à partir du coussin. Alignez le mécanisme de la chaise avec la chaise selon la position indiquée sur l'image. Fixez le mécanisme avec la chaise en resserrant les vis M8 préalablement enlevées.

⑤ Monte el mecanismo de la silla

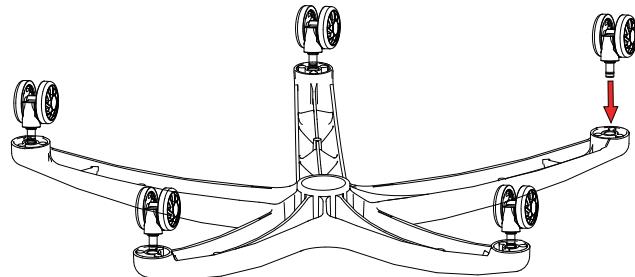
Retire los cuatro tornillos M8 preinstalados usando la llave Allen hexagonal M8 desde la parte inferior de la base del asiento. Alinee el mecanismo de la silla de acuerdo a las direcciones especificadas en la parte inferior de la base del asiento. Adjunte el mecanismo de la silla usando los tornillos M8 previamente retirados.

⑤ 座椅調節器安裝

使用六角扳手從坐墊上將其預裝的4個螺絲，根據圖片指示的位置，將座椅調節器與座椅調整對齊，將之前拆下的四個螺絲如圖示將其擰緊，使調節器與座椅固定。

⑤ チェア調整デバイスの取り付け

六角レンチで座部にプリセットした4本のネジを、図示の部位にチエア調整デバイスと座部を合わせて、前に取り外した4本のネジを図示のように締め付けて、調整デバイスを座部に固定してください。



⑥

⑥ Caster Wheel Installation

Insert the wheels into the five-star base until they click into place.

⑥ Installation de la roue pivotante

Insérez les roues dans le piétement à cinq branches jusqu'à ce qu'elles soient en place.

⑥ Instalación de la rueda giratoria

Inserte las ruedas en la base de cinco pies hasta que hagan click en su lugar.

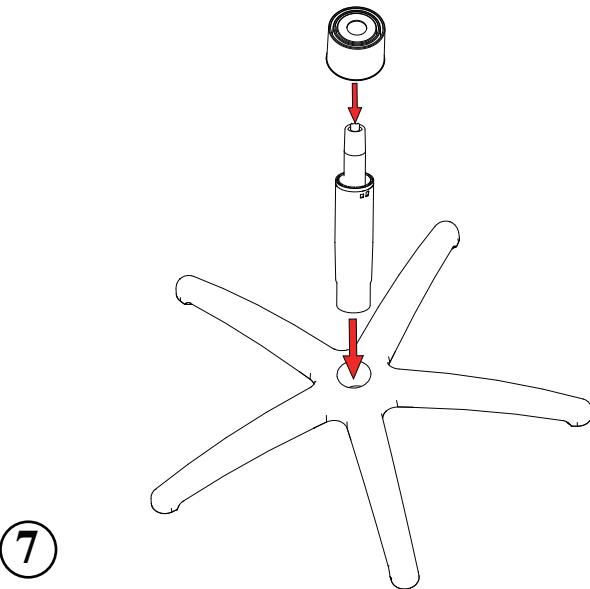
⑥ 萬向輪安裝

將輪子插入五星腳對應的卡槽位置。

⑥ キャスターの取り付け

5本脚にキャスターを差し込んでください。

Installation Guide



⑦

⑦ Five-Star Base, Gas Lift Piston and Piston Cover Installation

Insert the gas lift piston into the five-star base and then slide the piston cover over the gas lift.

⑦ Piètement à cinq branches, cache-poussière et installation de couvercle de la barre de gaz

Insérez la barre de gaz dans le piétement à cinq branches et couvrez le cache-poussière.

⑦ Base de cinco pies, tapa del pistón y pistón de gas

Inserte el pistón de gas en la base de cinco pies y luego extienda la tapa del pistón sobre el propio pistón.

⑦ 五星脚、防塵罩以及氣杆安裝

將氣杆插入五星腳，并將防塵罩套上。

⑦ 5本脚、防塵力バー及びガスシリンダ ーの取り付け

5本脚にキャスターを差し込んでください。



⑧

⑧ Linking the Parts

Align and Connect the base and chair by inserting the gas lift piston into the opening on the chair mechanism according to the picture.

⑧ Combinaison des pièces

Alignez le coussin de chaise déjà combiné avec la barre de gaz de la base déjà combinée dans la position comme indiqué sur la figure, insérez la barre de gaz dans l'ouverture de mécanisme.

⑧ Uniendo las partes

Alinee y conecte la base y la silla insertando el pistón de elevación de gas en la abertura del mecanismo de la silla de acuerdo con la imagen.

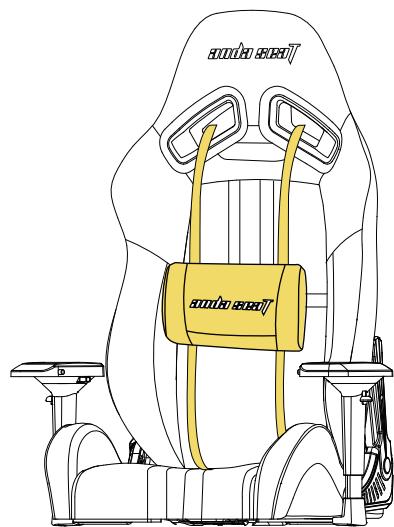
⑧ 組合部件

將組合好的座椅坐墊與組合好的腳架氣杆如圖所示對好位置，將氣杆插入調節器開口即可。

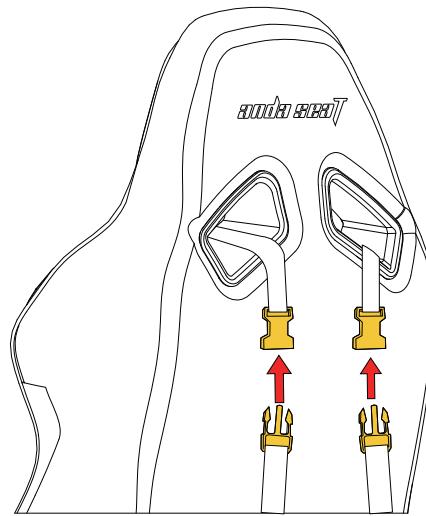
⑧ 部品の組み立て

組み立てた椅子・座部と組み立てた脚・ガスシリンダー一部を図示のように位置合わせをしつかりとして、ガスシリンダーを調整デバイスの開口部に差し込んでください。

Installation Guide



⑨



⑨ Detachable Lumbar Cushion

Pull the lumbar cushion straps through the backrest openings from front to back according to the picture. Connect both buckles from the bottom and top of the backrest to secure and adjust the lumbar cushion.

⑨ Coussin lombaire détachable

Tirez les sangles de coussin lombaire à travers les ouvertures du dossier de l'avant vers l'arrière selon l'image, puis connectez les deux boucles du bas et du haut du dossier pour fixer et ajuster le coussin lombaire.

⑨ Almohadilla desmontable de lumbar

Arranque de las tiras del almohada lumbar a través de las aberturas del respaldo de adelante hacia atrás según la imagen. Conecte ambas hebillas de la parte inferior y superior del respaldo para asegurar y ajustar el almohada lumbar.

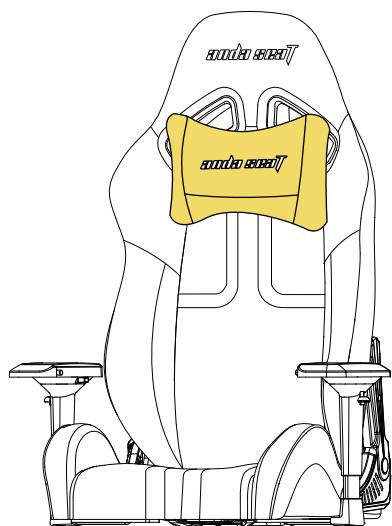
⑨ 可拆卸式腰枕

將腰枕兩頭的伸縮帶如圖所示分別從眼睛扣與座椅靠背下方的縫隙穿過，連接兩端扣環，固定並調整到舒適位置。

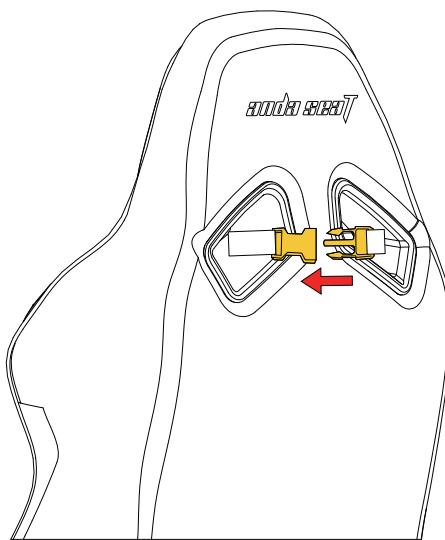
⑨ 取り外し式ランバーサポート

ランバーサポート両側の伸縮ベルトを図示のようにボタンと椅子背部下の隙間に通してください、上下を通して伸縮ベルト両端のジャンプリンガを繋ぎ止めて、快適な位置に調整設置してください。

Installation Guide



10



⑩ Detachable Headrest Cushion

Pull the headrest cushion straps through the backrest openings according to the picture. Connect the buckle to secure the headrest cushion.

⑩ Coussin d'appui-tête détachable

Tirez les sangles du coussin d'appui-tête à travers les ouvertures du dossier en fonction de l'image puis connectez la boucle pour fixer le coussin d'appui-tête.

⑩ Almohada desmontable del reposacabezas

Arranque de las tiras del almohada del reposacabezas a través de las aberturas del respaldo de acuerdo con la imagen. Conecte la hebilla para asegurar el almohada del reposacabezas.

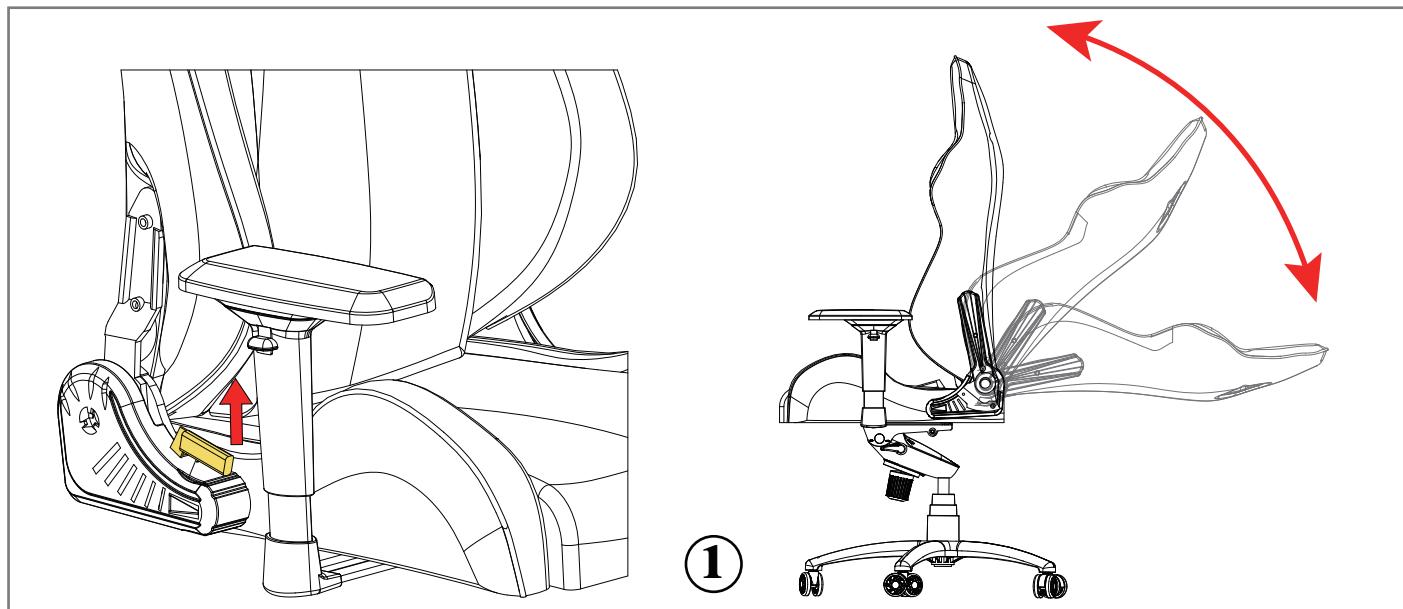
⑩ 可拆卸式頭枕

將頭枕兩側伸縮帶從就眼睛扣處穿入，將穿入後的兩頭扣環連接扣緊。

⑩ 取り外し式ヘッドレスト

ヘッドレスト両側の伸縮ベルトをボタンから通してください、通した後に両端のジャンプリングを繋ぎ止めてください。

Operation Guide



① Seat Backrest Adjustment

Pull the handle on the right side of the seat and lean backwards to tilt the backrest into the desired position. Lock the position by releasing the handle.

① Réglage du dossier de siège

Soulevez la barre de réglage sur le côté droit du siège vers le haut, et relâchez la barre de réglage après avoir réglé le siège à une position appropriée.

① Ajuste del respaldo del asiento

Tire de la manija en el lado derecho del asiento y inclínese hacia atrás para inclinar el respaldo en la posición deseada. Segurar la posición soltando el mango.

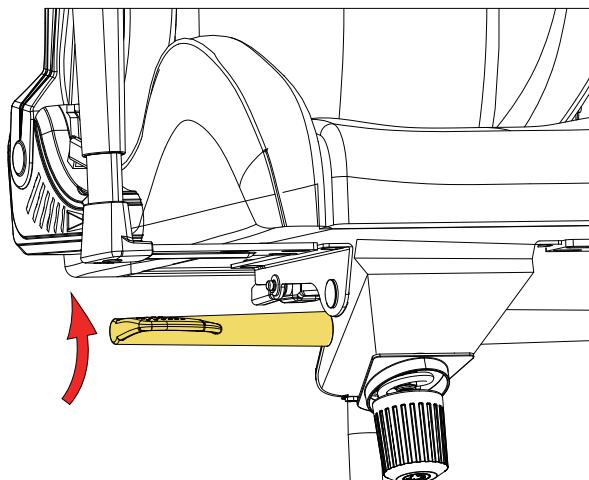
① 靠背調節

將座椅右側的調整杆往上提起後將座椅靠背調節到合適位置鬆下調整杆即可。

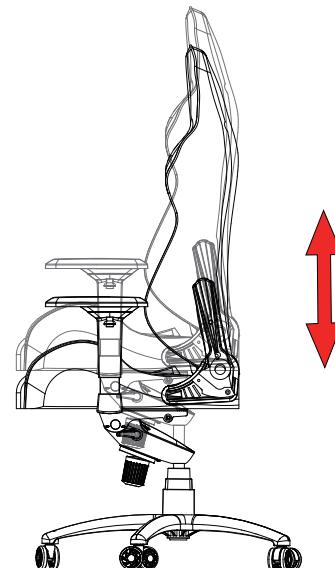
① 背部の調整

椅子の右側にある調整レバーを上に上げて椅子背部を快適な位置に調整したら調整レバーを離してください。

Operation Guide



②



② Seat Height Adjustment

Turn the handle underneath the right side of the seat to adjust the seat height and then lock it by release the handle.

② Réglage de la hauteur de la chaise

Le siège sur le côté droit du levier de réglage vers l'avant tournant vers l'avant, le siège peut être réglé sur la position appropriée de la tige Panasonic peut être ajusté.

② Ajuste de la altura del asiento

Gire la palanca abajo del asiento derecho para ajustar la altura y para segurar la posiciOn, simplemente suElteo.

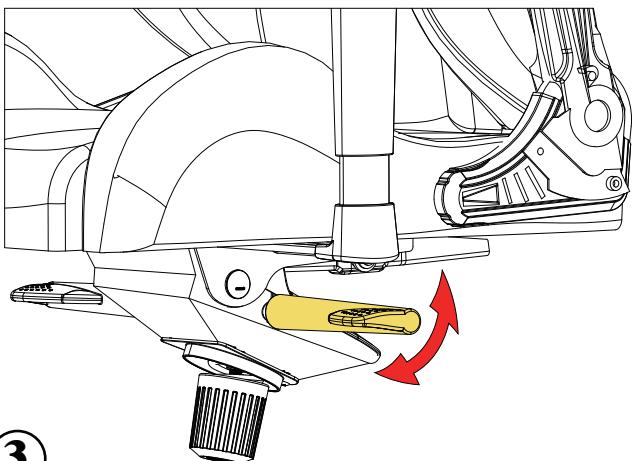
② 高度調節

將座椅右側調節杆往後上方提起後將座椅調節到合適位置後鬆下調節杆即可。

② 椅子の高さ調整

椅子の右側にある調整レバーを后上方向に上げて椅子を快適な位置に調整したら調整レバーを離してください。

Operation Guide



③

③ Leisure Mode

Turn the handle forward on the left side of the seat base to enable the leisure mode. Turn the handle backward to disable it.

③ Mode de loisirs

Le siège sur le côté gauche du levier de réglage pour se tordre vers l'avant pour ouvrir la fonction Happy, la partie inférieure de la torsion est de fermer la fonction Happy.

③ Modo casual

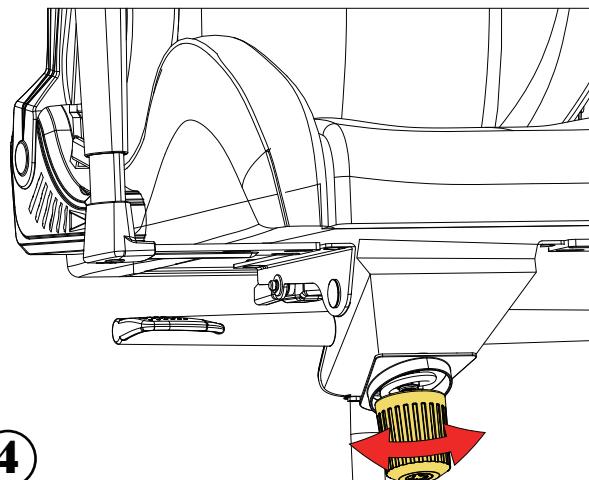
Gire la palanca hacia adelante del asiento izquierdo para activar el modo casual. Gire la palanca hacia atrás para desactivarlo.

③ 逍遙功能

將座椅左側調節杆往後前上方扭動即可開啓逍遙功能，後下方扭動可鎖定關閉。

③ ロッキング機能

いすの右側の調整レバーは振って適合的なところを調整した調整レバーを放しています。



④

④ Adjustment of Leisure Mode

Turn the knob underneath the seat left and right to adjust the compactness of the leisure mode.

④ Réglage de la compacité du mode de loisirs

Tournez le bouton de réglage sur le côté droit du siège vers la gauche et vers la droite pour régler la compacité du mode de loisirs.

④ Ajuste el modo casual

Gire la perilla debajo del asiento izquierdo y derecho para ajustar la compacidad del modo casual.

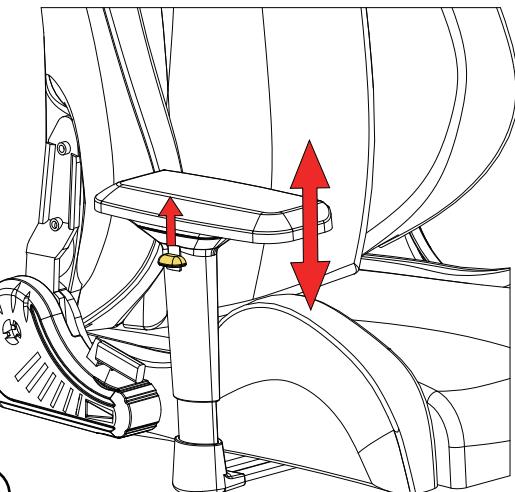
④ 逍遙功能鬆緊調節

將座椅下方托盤底部的調節鈕左右轉動即可調節逍遙功能的鬆緊度。

④ ロッキング機能の固さ調整

椅子の下にある調整デバイスの調整ノブを左右回転することでロッキングの固さ調整が可能。

Operation Guide



⑤

⑤ Adjustment of Armrests 1

Pull the handle upwards or downwards to the desired height and release the handle to lock the height according to the picture.

⑤ Réglage des accoudoirs 1

Tirez la poignée vers le haut ou vers le bas jusqu'à la hauteur souhaitée et relâchez la poignée pour verrouiller la hauteur en fonction de l'image.

⑤ Ajuste de los reposabrazos 1

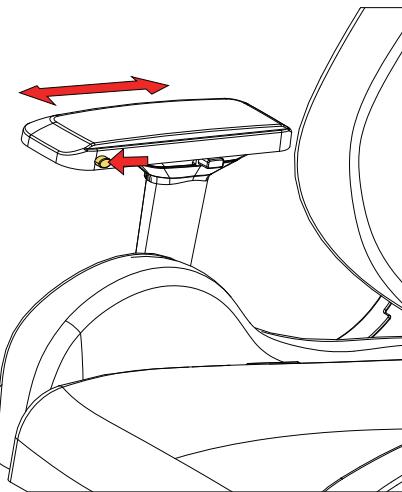
Tire de la manija hacia arriba o hacia abajo a la altura deseada y suelte la manija para segurar la altura de acuerdo con la imagen.

⑤ 扶手調節1

如圖所示將扶手外側的調節鈕往上提起，將扶手調節到合適的高度時鬆下調節鈕即可。

⑤ アームレスト調整1

図示のように、アームレスト外側の調整ボタンを上に上げて、アームレストを快適な高さに調整してから調整ノブを離してください。



⑥

⑥ Adjustment of Armrests 2

Press and hold the middle button to move the armrest horizontally and release the button to lock the position according to the picture.

⑥ Réglage des accoudoirs 2

Appuyez et maintenez le bouton du milieu pour déplacer l'accoudoir horizontalement et relâchez le bouton pour verrouiller la position en fonction de l'image.

⑥ Ajuste de los reposabrazos 2

Mantenga pulsado el botón central para mover el apoyabrazos horizontalmente y suelte el botón para segurar la posición de acuerdo con la imagen.

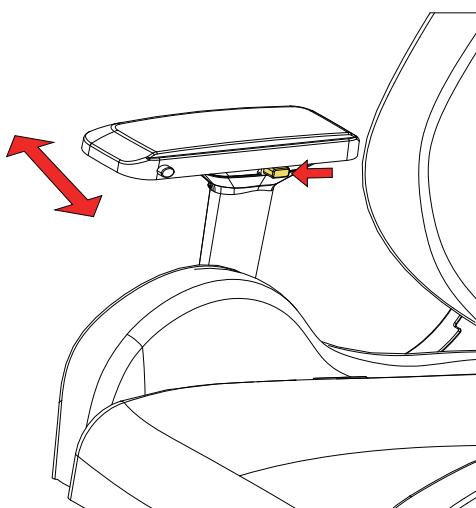
⑥ 扶手調節2

如圖所示將扶手內側的調節鈕按下，可將扶手前後調節到適當位置鬆下即可。

⑥ アームレスト調整2

図示のように、アームレスト内側の調整ボタンを押して、アームレストを前後の快適な位置に調整したら調整ノブを離してください。

Operation Guide



⑦

⑦ Adjustment of Armrests 3

Hold the front button to move the armrest back and forth and release the button to lock the position according to the picture.

⑦ Réglage des accoudoirs 3

Maintenez le bouton avant pour déplacer l'accoudoir d'avant en arrière et relâchez le bouton pour verrouiller la position en fonction de l'image.

⑦ Ajuste de los reposabrazos 3

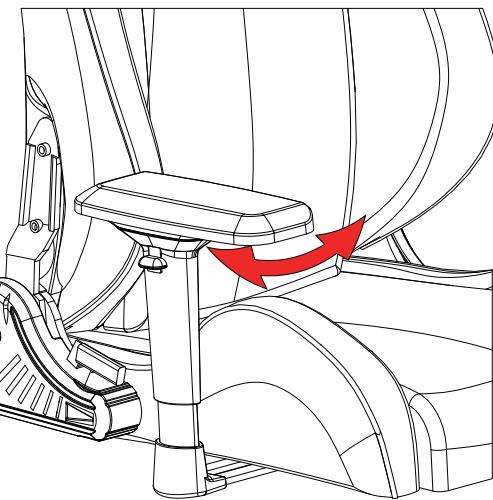
Mantenga presionado el botón frontal para mover el reposabrazos hacia adelante y hacia atrás y suelte el botón para segurar la posición de acuerdo con la imagen.

⑦ 扶手調節3

如圖所示將扶手內側的調節鈕按下，可將扶手左右調節到適當位置鬆下即可。

⑦ アームレスト調整3

図示のように、アームレスト内側の調整ボタンを押して、アームレストを左右の快適な位置に調整したら調整ノブを離してください。



⑧

⑧ Adjustment of Armrests 4

The armrest can be tilted inwards and outwards without the use of a button.

⑧ Réglage des accoudoirs 4

L'accoudoir peut être incliné vers l'intérieur et vers l'extérieur sans utiliser un bouton.

⑧ Ajuste de los reposabrazos 4

El reposabrazos se puede inclinar hacia dentro o hacia afuera sin el uso de ningún botón.

⑧ 扶手調節4

如圖所示扭動扶手可將扶手調整至向外或者向內傾斜，不需使用按鈕。

⑧ アームレスト調整4

図示のように、ボタンなしでも、アームレストを回すと外側にも、内側にも自在に調整できます。

anda seat
GAMING CHAIR

Guangzhou Dalang Seat Co., Ltd
www.andaseat.cn
www.andaseat.com